אין "פאליס קאורט"

אז מען וויל שנעל רייך ווערען.

אז מען וויל ווערען א גביר, און מען האט ניט קיין צייט צו דערווארטען זיך אויף דער מאדאם מזל, נאר מען נעהמט זיך צו ליגנס געשעפטען, קריכט עס נאכדעם ארויס, ווי דער דייטש זאגט, באקאס.

עדווארד אדראנאהאו איז אנגעקלאגט געווארען אז ער האט אין דער ארענא אנגעפיהרט וועט־געשעפט, אבער נאר אויף'ן גרויסען מאסשטאב.

פרעגט מען איהם, ווי פאלט דיר נאר איין אזא זאך, דערשרעקט ער זיך ניט, און לייקענט די גאנצע געשיכטע. שווערען אבער דריי פאליסלייט אז זיי האבען אליין ביי איהם זיך געוועט צו פינף דאלאר א שטיק, ברענגט אדראנאהאו צווייעלע עדות, אז ער האט אנגענומען די "בעטס" אין איינקלאנג מיט'ן געזעץ.

אבער מעדזשיסטרייט קינגספארד האט ניבער געגלויבט די פאליציי און איהם פארמישפט צו הונדערט דאלאר שטראף.

אדראנאהאו קלייבט זיך צו אפעלירען געגען דער אומגערעכטיגקייט, וועלכע איז געגען איהם באגאנגען געווארען.

אז מען וויל שנעל רייך ווערען, וועמענס דאגה איז עס?

אי, וועלען דאס זיין שמיץ!

טאמער האט איהר געמיינט, אז נאר אין חדר פלעגט מען שמייסען, מאכט איהר במחילה א טעות. ניט נור שמייסט מען אין "אלד קאונטרי", נאר דא ביי אונז אויך. און נאך ווי אזוי שמייסט מען. מען בעט ענטשולדיגונג די תחתונים, און מען צימבעלט אריין אויף'ן אמת'ן שטייגער.

וויליאם מעקקאנעל, איז זיך א גאנץ פיין שגצ'ל, זעכצעהן יאהר אלט, און האט א באזונדערע ליעבע פאר אויטאמאבילען.

אביסעל קאמוניסטיש געשטימט מוז ער אויך זיין, מאכט ער עקספראפריאציעס, נו האט ער אויף אזא אופן אוועקגעלקח'ענט, עקספראפריאירט מיינע מיר, אן אויטאמאבילטשיק, און אונזער העלד מוז יעצט באצאהלען פאר דעם מיט א יאהר רייזע אין דזשייל פארם.

איז דאך אבער ריכטער קאוטסווארט ניט קיין שלעכטער, גלויבט ער אז דזשיילפארם אליין איז אביסעל צו ווענינ און ער האט נאך באפוילען, אז אין דעם פארלויף פון יאהר זאל מען איהם דריי מאל ארייניצימבלען מיט א גאנץ פאסיגער פארציע שמיץ.

טאקע וואו איז לשארדזש וואשינגטאן?

דזשארדזש וואשינגטאן, דזשארדזש וואשינגטאן.... האט געכאפט א פאליסמאן זיך געריסען אין האלז, רופענדיג.

אבער קיינער האט ניט געענטפערט.

אין עס בלייבט דערווייל א סוד וואו איז דזשארדזש וואשינגטאן?

ער שלאפט זיין אייביגען שלאף אין מאונט ווערנאן, האבען לצים אונטערגעכאפט — ווען איבערן גאנצען גריכט האט זיך יצוטראגען דער עכא . . . דזשארדזש וואשינגטאן.

האט א ברירה.

מר. וויינינג איז געכטען באשולדיגט געווארען, אז ער האט געשלאגען א טעקסי־קעב דרייווער דזשי. און ברימ'ש — נו האט איהם פאלקאווניק דעניסאן געגעבען די ברירה, דרייסיג טעג אדער 25 דאלאר.

"מאנקי ביזנעס".

ה' ראזענבערג איז געוועזען דער אנקלעגער און די אנגעקלאגטע ריימאנד פודרי און דזשי. ה. וואוד. די קלאגע איז אפיציעל געוועזען "אנגריעף", אבער אויסגעוויזען האט זיך אז עס איז א מעשה מיט "מאנקי ביזנעס".

ראזענבערג האט אן אייזקרים פארלאר, נו פלעגען די חברה־לייט אריינקומען, און דארטען מאכען מאנקי־ביזנעס.

וואס א שטייגער הייסט "מאנקי־ביזנעס" — האט דעניסאן געפרעגט.

און עס איז א גאנצע לאנגע מעשה. זיי פלעגען אויסדרעהען די עלעקטריק, מאכען "מאנקיביזנעס" מיט דעם געשיר, מאכען "פיגסעס" אזש עס פלעגט ניט ווערען. קוקענדיג איינמאל האבען די חברה אפילו איהם דערלאנגט מיט שטעקען, אויסגעלאשען די ליכט, און אוועקגעלקח'ענט א גאנצען באדג שאקאלאדע.

אפשר 35 חברה לייט זיינען דאמאלט געוועזען, האט יעקב ראזענבערג זיין פאטער צוגעגעבען.

נו, וואס זאגט איהר שנקעס דערצו? האט געפרעגט דער מעדזשיסטרייט.

און חברה זיינען ארויס מיט לשון.

באשר בכן, ווי האבען בלויז געשפאסט, "דזשאסט פולינג" — האבען זיי געקוויטשעט אויף זייערע אלטא'ס און סאפראנא'ס ווי זיי וואלטען געוועזען משוררים'לאך, און עס וואלט געוועזען פאר ימים נוראים, און מען דארף איינשטידירען די יעלות.

אבער דאס געזעץ וויסט ניט פון קיין חכמות, און 25 דאלאר און קאסטען איז געוועזען דער פסק דין.

און די עלטערען האבען נעבאך געמוזט באצאהלען ווי האפ.

די טויטע גאס

א בילד
פון משה שיקמאן.

איהר פנים האט געשטראהלט, ווען זי איז ארויס פון דאקטארס אפיס.

"נאך 8 וואכען — האט ער געזאגט — און זי וועט האבען א יונג מיט ביינער"...

אין איהר פאנטאזיע האט זי זיך גענומען פארשטעלען ווי איהר קינד וועט אויסזעהען: ער וועט האבען: שווארצע אויגעלאך, שווארצע הערעלאך, א ווייס קערפערל. — אזוי ווי איהר לייבעלע וועט עס אויסזעהען" — האט זי צו זיך גערעדט — פונקט ווי איהר לייבעלע! א נאמען וועט מען איהם געבען "מישה'לע", משה'לע איז א שעהנער נאמען! אוי וועט דאס אויסזעהען שעהן! יע,, און איהר פנים האט געלויכטען פאר פריידע.

פלוצלונג איז זי געבליבען שטעהן ווי פארגליווערט: "לייבעלע!" האט זיך ארויסגעריסען פון הארצען און איהרע אויגען האבען אויפגעבלישטשעט. אויף'ן אנדערען טראטואר איז זיך לייבעלע רוהיג געשטאנען אויף א "סקעפאלד" און געשמירט א "סטאר פראנט", זי האט געטראכט: איך וועל צו איהם צוגעהן שטיל צום סקעפאלד און וועל זיך שטעלען אונטער איהם, ער זאל ניט מערקען און קוקען אויף איהם אזוי לאנג ביז ער וועט מיך דערזעהען.

טראכטענדיג, האט זי זיך געלאזט געהן אריבער דער גאס. זי האט דערהערט א קלינגען. "א קאר!" איז איהר דורכגעלאפען א געדאנק. זי איז שטעהן געבליבען א סעקונדע, געוואלט לויפען צוריק! זי האט דערפיהלט א שטויס פון דער קאר. זי האט זיך געוואלט אן עפעס אנכאפען, אבער קיין זאך איז ניט צום־האנט געקומען — ווי נאר די קאר, וואס איז געלאפען, ווי פון רוחות געטריבען... א דרעה ארום! א שליידער צו דער ערד, א קנאק! א טרעשש!... די קאר איז שטעהן געבליבען. א פרוי פון א יאהר 25 איז געלעגען אויף די טרעקס... דאס פארערשטע ראד האט צופרעסט א שטיק פון איהר ברוסט. די צווייטע ברוסט מיט איהר הארץ איז געווען איבערגעשניטען.

מענשען זיינען אנגעלאפען.

איינער האט געקרעכצט. איינער איז געפאלען אין חלשות. א פרוי האט גענומען שרייען און רופען. עטליכע יונגער האבען זיך געכאפט שלאגען דעם "מאטארמאן", פאליס איז אנגעקומען. גענומען איינשטילען. דער מאטארמאן האט גענומען אונטערשטעלען דעם "דזשעק" אונטערצוהויבען די קאר.

דער פיינטער האט ארונטערגעלאזען זיין "סקעפאלד", אום אויך צו זעהן, וואס איז געשעהן מיט דער קאר. א קוק געגעבען און איז שטעהן געבליבען מיט ארויסגעשטארצטע אויגען! געוואלט שרייען, נאר זיין מויל איז אויסגעטריקנט געווארען און זיך ניט געקענט באוועגען.

ביסלעכווייז איז ער געקומען צו זיך... זיך ארונטערגעלאזען נידעריגער זיך שטארקער איינגעקוקט. זיין מויל און זיין גאנץ פנים האט זיך נאך מעהר פארקרימט. א געדאנק איז איהם דורכגעלאפען אין קאפ. א שמייכעל אויף איין אויג און אויף א האלב פון זיין פארקרימט מויל... ער האט זיך לאנגזאם אפגערוקט, אריבער אויף דער אנדערער זייט קאר, וואו קיין מענש איז ניט געשטאנען, אריין אין קאר שטיל, אויף דער קני... א דרעה געטהאן א קליין העבטעל לינקס, א צווייטעס ארומגעדרעהט און ארויסגעשפרונגען.

די קאר האט זיך געגעבען א ריס!... געשרייען האבען זיך דערהערט! דער מאטארמאן האט געוואלט אפרייסען, אבער דער דזשעק האט איהם א שטויס געגעבען אין קני. נאך עטליכע טרעשטשעס... און — די אונטערשטע רעדער האבען דערפיהלט דעם טעם פון מענשענפלייש. אלע האבען גענומען נאכלויפען די קאר מיט געשרייען. קיינער האט די קאר ניט געקענט איינאגנען נור א מענש מיט אויסגעשטארצטע אויגען איז געלאפען נאך שנעלער פון דער קאר און געשריען מיט באנומענע קולות און ווילד געלאכט, ביז ער איז געפאלען און מעהר ניט אויפגעשטאנען.

צו ביסלאך איז פון דער גאס א פעלד געווארען. מענשען ווילען דארט מעהר ניט וואוינען. ביי נאכט האט מען מורא צו געהן. מען זאגט אז שטענדיג הערען זיך דארטען יאמערליכע געשרייען און ווילדע געלעכטערס.

סאלאדא טיי איז ריינע טיי שמעקעדיג און באַ'טעמ'ט ערפרישענד און קרעפטיג, "זוכט דעם נאמען" אויף יעדען ריכטיג פארזיגעלט פעקעל

"SALADA"

27 יאהר אין דיענסט פונ'ם פאלק

דער טאטע הלומט וועגען א טיטול, זי וועגען איהר געליעבטען און איהר חלום ווערט פארווירקליכט

"שטארק ווי דער טויט איז די ליעבע" זאגט זיך אין שיר השירים, און קנס דאס איז געזאגט געווארען מיט טויזענדער יאהרען צוריק זיינען די ווערטער ווייזט אויס נאך אימער גיי, אלץ מאל קומען ביישפיעלען און איבערצייגען דאס איז אזוי אויב ניט נאך שטארקער.

אין ביישפיעל אזא האט געגעבען די מיס פיפי ווידענער, א מיליאנער'ס א טעכטערל. איהר טאטע דזשאזעף פ. ווידענער פארמאגט וועלכע ס'איז הונדערט מיליאן דאלאר, און זי איז די איינציגע יורשטע פון זיי.

אלס קינד פלעגט זי זיך שפיעלען צוזאמען מיט איינעם קארטער ר. לעידי. דער דאזיגער לעידי איז ניט אזא רייכער יורש, דערפאר אבער שטאמט ער פון אן אלטער פאמיליע אין פילאדעלפיא, זייער משפחה האט ארויסגעגעבען פיעלע וויסענשאפטס מענער און געלעהרטע וועלכע האבען פארנומען א הויכען פלאץ אין דער געזעלשאפט.

גאנץ אפט ווערט אט די פריינדשאפט פון דער קינדהייט אויסגעוועבט אזוי שנעל ווי די קינדהייט פארשווינדט און די חברה פארנעהמען זיך מיט אנדערע שפיעלן — מיט דער שפיעל פון ליעבע. ער מיט אן אנדערער, זי מיט אן אנדערען. דא איז אבער געווען דער פאל א גאנץ אנדערער. מיס פיפי ווידענער איז צו פופצעהן יאהר שוין געווען פיזיש שטארק ענטוויקעלט, דער מר. לעידי אויך ניט קיין שוואכער איינגעל, און ווען זי איז געווען 17 און ער מיט אנדערטהאלבען יאהר עלטער, האבען די חברה זיך ישוין מעהר ניט געשפיעלט אין באהעלטעניש אדער אנדערע קינדערישע שפיעלעריען, זיי האבען זיך שוין ליעב געהאט.

איהר טאטע האט זיך דערוואוסט וועגען דעם און די מעשה איז איהם ניט שטארק געפעהלען געווארען. ער האט געדענקט, אז מיט הונדערט מיליאן דאלאר קען מען קויפען א טיטול א באראן, א גראף, און אמאל א פרינץ. ער האט דאהים גענומען היטען זיין טעכטעריל.

א מיליאנער קאן זיך פארגינען צו היטען ווי עס דארף צו זיין. די גאווערנאנטקע איז געווען אן עקספערט דעטעקטיוו, אין הויז און ארום הויז איבער דעם גאנצען גוט זיינען אוועקגעשטעלט געווארען דעטעקטיווס, וועמעס אויפגאבע איז געווען צו היטען פ.פ'ן זי זאל חלילה זיך ניט זעהן מיט איהר קארטער'ן.

זי איז ניט געווען קיין נארישע מיידעל און האט געוועהן וואס עס טוט זיך ארום איהר. האט זי דערזעהען א דעטעקטיוו זיך באהאלטען אונטער א בוים, האט זי איהם טראציג געזאגט. — א שעהנער שערלאק האלמס, אונטער א בוים זוכט ער קארטער'ן. און נאך אזעלכע הערטלאך פלעגט זי צואווארפען צו איהרע היטער, מענער און פרויען.

אין נאכט איז זיך פיפי מיישב, או וויפעל איז דער שיעור צו לעבען צווישען דעטעקטיווס, מען זאל זי היטען אויף טריט און שריט טאמער וועט זי אנטלויפען און פטור פון אלע געשיכטעס. געטראכט און געטאן. גענומען קולובעך, געמאכט א שטריק און זיך אראפגעלאזט פון פענסטער. גליטשענדיג זיך אויף דער שטריק האט זי אבער ניט באמערקט אז אונטען שטעהט שוין א וועכטער גרייט זי אויפצוכאפען אין זיינע ארעמס. עס האט זיך איהר ניט איינגעגעבען. וואס זי האט אויסגעטאן דערמיט איז אז מען האט פארשטארקט די וואך ארום איהר און מען האט איהר פארבאטען צו זעהן איהר קארטער'ן גאר אין גאנצען.

געקומען דער ווינטער האבען די עלטערען זיך מיישב געווען אז עס איז שוין צייט ארויסצופיהרען זייער טעכטעריל אין געזעלשאפטליכען לעבען. דערצו האט מען פאראנשטאלטעט א באל מיט א גרויס ארטיגלען אוועגד, פאררופען די חשוב'סטע געסט, ווי דער שטייגער איז. פיפי האט געפאדערט מען זאל איינלאדען איהר קארטער'ן אויך, אבער די עלטערען האבען אפילו ניט געוואלט וויסען דערפון.

א זעקס שטונדען איז פארבליבען צום באל, פיפי האט זיך באדארפט אנטאן, אויספוצען זיך אט ווי צו א באל. די עלטערען האבען געמיינט אז זי טוט עס טאקע. ערשט זי האט זיך פארקליידעט אין א איינפאכען רייזע אנצוג און, דאס איז נאך א געהיימניס ווי זי האט עס געטאן, זי האט זיך דורכגעגנב'עט דורך די וועכטער און אוועק. טאטע מאמע האבען זיך גלייך געכאפט אז פיפי איז ניטא. דער טעלעגראף איז געווארען ביזי. צוערשט האט מען טעלעגראפירט צו אלע אז דער באל און אוועגד וועט ניט שטאטפינדען, דאן האט מען אויפגעהויבען די גאנצע משפחה אויף די פיס — פיפי איז ניטא.

באלד האט מען זיך דערוואוסט אז מר. קארטער לעידי איז אויך ניטא און דער טעלעגראף האט גענומען ארבייטען נאך שנעלער..

אין א פאר טעג ארום איז אנגעקומען א טעלעגראמע פון טענעסי, דאס פון היינט אן און ווייטער זאל מען זי אדרעסירען מרס. קארטער ראגראלף לעידי. די עלטערען האבען גלייך טעלעגראפירט צוריק אז זיי פארגיבען איהר, זי זאל זיך אומקעהרען מיט'ן מאן. די חברה האבען אבער, ווי עס ווייזט אויס, זיך ווינציג וואס געקימערט אויב מען פארגיט זיי אדער ניט. זיי האבען זיך ליעב געהאט, חתונה געהאט, דאס איז עס וואס זיי האבען געוואלט און זיי האבען זייערס אויסגעפיהרט.

אנהויב יאהר אין מיטען יאהר אדער סוף יאהר

געלד דארף מען תמיד האבען.

שפארען איז דער וועג צו געלד פארמאגען.

עפענט אויף פאר זיך אדער פאר אייער קינד א סייווינג־אקאונט דאס אפגעשפארטע געלט וועט אייך שטענדיג צונוץ קומען

מיר צאהלען פראצענט האלב יעהרליך:

מר. ה. וויינבערג

BANKER

251 קווין סטריט וועסט

אין אפיס פון

"אידישען זשורנאל"

...ער פערלאנגט

...טארס א דזשאב
...י אייך וואו די גרעס
...געלט ווערט גע־
...דער קלאוק קא. 45
...וועסט.
...1

...ט פינישערס און
...צען לײדיס קאוטס און
...שערלענג און קא.
...נא עוו.

...אנגענומען פערלאנגט, די
...נסס, גוטער פיניש און
...דעריגע פרייזען און זארג־
...סט, קומט אדער שרייבט
...ארט קאמפאניע, 4 בראנז־
טאראנטא.
...1

...מיידלאך צו פאקען קענדיס,
...נאך סקוהל. נאכפרעגען
...גרי 186 ערעלייד סט. וועסט
10532—3—14)

...פרויען צו נעהמען ארבייט
...גראידערי אויך אזוינע וואס
...מען אין שאפ, נאכפרעגען
...און אוועגט 29 אקספארד
...ן קאל. 990
...10

...פער פערלאנגט גוטע
...פרעגען זשורנאל באקס
...בען א קינד אדער 2.
...10

...ט אפרייטערס, פינישערס
...ייערס. כאדערן קלאוק קא.
...ט. וועסט.
10566—3—12)

...ט עקספיריענסד עדזש בייס־
...ינישערס. צו מענער קאוטס
...באי פאר מעסענדזשערס און
...ען אפרייטען. ליפשיץ און
...3 קינג סט. וועסט ערשטער
10565—3—14)

...גט א בעקער דרייווער בעס־
...ם און סטעדי ארבייט. נאכ־
...מאראיא סט. דזשאנקשאן.
10524—3—15)

...ד פארלאנגט צו נייען בא־
...די ארבייט און גוטע ווייד־
...פרעגען היטנער קלאוק קא.
...ט. וועסט.
10542—3—11)

...גט מענער אפרייטארס צו
...ליגער ארבייט. סטעדי אר־
...רעגען א. פ. שנאופער קאמפ.
...3 מעקמוריק סטריט.
10534—3—11)

...גט א הענדשיאוער (פאלזער)
...ד ענטוועדער אויף לעדער
...פאר. סטעדי ארבייט, נאכ־
...פ. שנאופער קאמפ. לימיטעד.
...ק סטריט.
10534—3—11)

...גט א פרוי צו קאכען פאר 2
...ליין קאכען, אויסנעהען ווען
...וויידזשעס פון $35.00 ביז
...ן מאנאט. נאכפרעגען 306
...ועסט.
10546—3—12)

...גט עקספיריענסד שוירט אפ־
...אויך מיידלאך וואס לענען
...א פאוער מאשין, און אויך
...ם לערנען. גוטע וויידזשעס.
...ערס 44 שטונדען. ליין שוירט
...ם סט. לעבען עדעלייד סט.
10572—3—14)

...ר ראוד איבערצוגעבען גאראנ־
...אכען אן אנשטענדיג לעבען.
...אנקהייט, 157 אגוסטא עוו.
10545—3—11)

...ריענסד סקוירט פינישערס און
...אף צו בושלען קאוטס, פער־
...ש. ה. ווינטערס און קא, קינג
...נע עוו.
10556—3—11)

...טערס צו ליידיעס סוטס פער־
...אנטירט סטעדי ארבייט, גוטע
...קען מען מאכען. קראן קלאוק
...ינג איסט.
10557—3—11)

...גט א סיעם פרעסער ביי קעפס
...סד נישט נויטיג, גוטע וייד־
...חעגען גרינבערג און סענטער
...ט. וועסט. טאפ פלאר.
10577—3—14)

...נגט עקספיריענסד אפרייטערס
...רס צו קלאוקס און סוטס.
...ידזשעס געצאהלט און סטעדי
...פאסלענס און קא. 296 ריטש־
...וועסט.
10576—3—14)

...עו און סאהעו

...ערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
...סאן לייף בילדינג
...6 וויקטאריא סטריט.
מעין 2684.
...ם קאהען נארט 267
1545 ...ם קאהען דזשאנקשאן